

ΣΤΕΡΕΪΝΗ, ΓΛΑΪΖ Ξ.  
Οι Αναβαθμοί Ήχους πλ. α'

## Stupňové antifóny 5. hlas ZR

**Pramene:** J002, J429, J480 (*neúplné*), J672, J673, J833, J1061, I229, MT, L1709.

Nápev stupňových antifón 5. hlasu

Αντίφωνον Α' // Ἁντίφωνον ἁ.ἥ

Εν τῷ θλίβεσθαί με 6 Δαυϊτικῶς, 4  
 ἄδω σοι Σωτήρ μου. 6  
 Ρύσαι μου τὴν ψυχὴν 6  
 εκ γλώσσης δολίας. 6

Внегда икорѣти мнѣ, давидски  
 поѡ тегѣ епсе мѡѡ:  
 ѡзбѣви дѡшл моѡ  
 ѡ ѡзбѣка льстѣваго.

ο-νε-δα σκο-βε-τη μη δα-βυ-σκη πο-ιο τη спа-се μο  
 η-βα-βη δλ-σλ μο-ιο ѡ ѡ - ζυ- - κα λστη-βα.

\*1.1 / J672,833, 1061 J673 \*1.2 / J673, 833,1061 J002 MT J480 I229 L1709, J672,I229

σκο-βε- -βε- δα- -βυ-δε-σκη -βυ- -βυ- -βη- -σκη πο-ιο

\*2.1 / J002 MT,J1061 J673 J002 J833,1061 \*2.2 / J429,J673

η- η- -βα- δλ- μο- ѡ - ζυ- - κα λστη-

Step 1a

Vozhlaska lom. nízka Opromet  
 Opromet Voznos posledný

Τοῖς ἐρημικοῖς 5  
ζωὴ μακαρία ἐστὶ, 8  
θεϊκῷ ἔρωτι 6 πτερουμένοις. 4

Пѣтѣннѣмъ жнбѣтъ блжѣнъ љтъ,  
бжѣтвеннѣмъ рачѣнѣмъ вѣкрлѣуцѣмъ.

-СТЫ- - -НЫ ѡН- ВО БЛ-ЖЕ Ѧ,  
 БО-ЖЕ -ВЕ-НЫ ЖЕ-ЛА-НІ-Е-МЪ ВО-БЫ-ЦА-Ю-ЦН-СА.  
 БО-ЖІ-Н-МЪ

\*1.1 / J002 J002, 480,833 J002 J672 J673 L1709 J480,1061,MT

-СТЫ- -НО-Н-МО БЛ-ЖЕ Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ

J002 \*2.1 / J672 J002 J002 \*2.2 / J429,1061 J480

Ѧ-СТЬ БО-ЖІ-Н ЖЕ-ЛА-НІ-Е-МЪ -МЪ -ЕМЪ ВО-ЦН-

**Step 1b**

*Osoka veľká ?? Ulomec malý s paukom\**  
*?? Ulomec malý Vozmnos posledný*

Δόξα... Καί νύν... Ολίβα: Η̇ нынѣ, трѣѣже.

Αγίω Πνεύματι, 6 περικρατείται πάντα 7  
 τά ορατά τε 5  
 σύν τοῖς αοράτοις, 6  
 αυτοκρατέξ γάρ ὄν, 6 τῆς Τριάδος 4  
 ἐν ἐστὶν ἀψεύστως, 6

СѢТѢМЪ ДѢЛОМЪ УДЕРЖАТЕЛЪ ВЕЛЪ,  
 ВѢДНМАА ЖЕ СЪ НЕВѢДНЫМИ:  
 САМОДЕРЖАВЕНЪ БО СЫ̇,  
 ТРѢЦЫ СЪДННЪ СЪРТЬ НЕЛОЖНЪ.

CBA - -Ты ДѢ - ХО̇ О̇ - ДѢ - - ПА - - - СА ВСА  
 CBA - -Ты- МЪ ДѢ-ХО-МЪ О̇ - ДѢ-ПА- ТЬ- СА  
 ВН-ДН-МА-А ЖЕ СЪ НЕ -ВН-ДН- МЫ-МН СА-МО-ДѢ- ПА -ВѢ БО СЫ̇ Ш̇ ТРѢ-ЦА,  
 ѐ - - ДН̇ ѐ НЕ-ЛО-ЖЕ.

\*1.1 / J002,480 \*1.2 / J672 L1709,MT J002

CBA - - ДѢ - ПА - - - ДѢ - - ДѢ - ПА - ТЬ - СА ВО - СА

\*2.1 / J002 \*2.2 / J002 J672 \*2.3 / I229, J002 \*3.1 / J672 J480

-А -ВН- ДН-МН-Н- -ВН-ДН-МЫ- СА- -ПА-ВѢ- НЪ БО -Ѣ -ЛО-

**Step 1c**

*Dolinka veľká s chamilou Romica*  
*F-vozmer\* F-vozmer\* Kľuč ??*  
*Voznos posledný*

Αντίφωνον Β' // ἤντιφώνη β.ή:

Εἰς τὰ ὄρη ψυχὴ ἀρθώμεν, 9  
 δεῦρον ἐκείσε, 5 ὅθεν βοήθεια ἴκει. 8

Ἡ γόρυ δὲσὲ, βοζαβήγνεμω,  
 γρᾶδὴ τᾶμω, ὠνιόδζε πόμοιζ ἦδετζ.

Ἡ γό-ρυ δὲ-σὲ βο-δβη-γνῆ-μζ- -σα, γρᾶ-δῆ τᾶ-μο  
 τᾶ-μο  
 ὠ-νιό-δζε- -δε τζ πο-μο πῆ-δε.

\*1.1 / J480 J002 J672,833,1061 J002 \*1.2 / J002 \*1.3 / J002  
 L1709,MT

Ἡ γό- Ἡ γό- γό- δὲ- -γνῆ- μζ- -μο

\*2.1 / J833 J002,480,MT \*2.2 / J002  
 I229,L1709

ὠ πῆ-δε-τζ

**Step 2a**

*Ohibka\** *Ohibka\** *Křuč* *Ulomec malý*  
 ?? Šibok

Δεξιά σου χείρ  
καμέ, Χρι-στέ 9 ιπταμένη, 4  
σκαιωρίας πάσης 6  
περιφυλαξάτω. 6

Δεξιὰ τβοὰ ρδ'κὰ, ἡ μενὲ χρῆτὲ καλιουμια,  
ὦ λέεττὴ βελάκτ'α δα εοχρανῆτ'α.

Δε-ξιά σου χείρ καμέ, Χρι-στέ 9 ιπταμένη, 4  
σκαιωρίας πάσης 6 περιφυλαξάτω. 6

Δεξιὰ τβοὰ ρδ'κὰ, ἡ μενὲ χρῆτὲ καλιουμια,  
ὦ λέεττὴ βελάκτ'α δα εοχρανῆτ'α.

Δε-ξιά σου χείρ καμέ, Χρι-στέ 9 ιπταμένη, 4  
σκαιωρίας πάσης 6 περιφυλαξάτω. 6

\*1.1 J002 J480 J002,MT \*1.1-2 / L1709 \*1.2 J480 J672 J002

-ηά- -α -κα -κα ἡ μητ -τε -τε -τε προ-στη-

\*2.1 J002 \*2.2 / J002,672,I229,L1709

ὦ προ-λε- στη -κί-α δα

### Step 2b

*Vyplavka\** *Mreža\**

*Vyplavka* je o tón vyššie, *mreža* podľa 4. hlasu. V SI je melódia systémová.

?? *Podvertka lom.* Šibok

Δόξα... Καί νύν... Γράβα: Н нынѣ, чойже.

Αγίω Πνεύματι, 6 θεολογούντες φώμεν, 7  
 Συ εἰ Θεός, 4 ζώη, έρωσ, 4  
 φώς, νούς, 2 σύ χρηστότης, 4  
 σύ βασιλεύεις 5  
 εις τούς αἰώνας. 5

Гѣомѣ дхѣ бѣголюбѣце рцѣмъ:  
 тѣ ѣси бѣъ, живѣтъъ, рачѣнїе, свѣтъъ, оѣмъ:  
 тѣ бѣгоствѣнѣ, тѣ цѣствѣлшн во вѣкн.

CBA - - TO - - MΔ ΔX - - XΔ BO - TO - CMO - BA - - ЦE ρE - - Цѣ<sup>ω</sup>  
 ТЫ ѣ-СИ БОЪ ЖИ-ВОЪ ЖЕ -ЛА- НИ- - -Е СВѣ-ТЪ ρΑ -ЗΔ- -МЪ  
 ρΑ - ЗΔ<sup>ω</sup>  
 ТЫ Бѣ -ГО-СТЫ- НИ ТЫ Цѣ-СТВѣЛ - Ε - - ШН ВО Вѣ-КН.

\*1.1 / J002 \*1.2 / J002 ? \*2.1 / J833 \*2.2 / J002 \*2.3 / J002

CBE - -ГО- -ГО- -СИ -ЛА- НИ- СВѣ-ТЪ ρΑ-ЗΔ- - ΜЪ

\*3.1 / J002 J480 \*3.2 / J002 L1709 J480 J002

ТЫ Бѣ -ГО-СТЫ- -СТЫ- Цѣ-ρE-СТВѣЛ- Цѣ-СТВѣЛ- Вѣ- Вѣ-

**Step 2c**

*Dolinka veľká s chamílou Romica*  
 ?? Kľuč Ulomec malý  
 Osoka veľká Voznos posledný

Αντίφωνον Γ' // Ἁντιφωνία γ.η:

Επί τοῖς εἰρηκόσι μοι. 7 Εἰς τὰς αὐλὰς 4 προσβώμεν Κυρίου, 6  
χαρὰς πολλῆς πλησθεῖς 6 ευχὰς ἀναπέμπω. 6

Ὡ βέκλιηχζ μητῆ: βο δεορὶ ἐνήδεμιζ γᾶηα: βᾶδορτη μηόγῖα  
ἠπόληηζ βῆβζ, μῆτβυ βοζβηλίω.

\*1.1 / J429 J002

J673

J480

\*1.2 / J002

\*1.3 / J002

\*2.1 / J002, L1709

J480,833, 1061,MT

J002

J833, J673,

1061 833,1061

I229

L1709

\*2.2 / I229,L1709 J002,L1709 J480

**Step 3a**

*Romica Prosovec Opromet  
Opromet Voznos posledny*



Επί οίκον Δαυΐδ, 6  
 τά φοβερά τελεσιουργείται, 10  
 πύρ γάρ εκεί φλέγον, 6  
 άπαντα αισχρόν νούν. 6

Въ домѣ дѣдовѣ ст҃ишии ѡберишасѣ:  
 Ѹгнь бо тлѣи палѣи вѣдѣи ерѣмниѣ ѡ҃мз.

Ο ΔΟ-ΜΛ ΔΛ-ΒΥ- ΔΟ -ΒΪ ΣΤΘΛ- ΗΛ- -Λ ΣΟ-ΒΕ- ΣΛ- ΙΥ- - ΣΛ,  
 ΩΓ ΕΟ ΤΛ- ΜΟ ΠΛ-ΛΛ ΒΣΛ ΣΚΒΕ- - - ΗΕ ΟΥ.

\*1.1 / J002 J672,833,1061 J002 J673 \*1.2 / J002 J480,1061,MT \*1.3 / J833,1061

-ΜΛ ΔΛ-ΒΥ- -ΒΥ- -ΒΥ- ΣΤΘΛ-ΗΛ- ΣΤΘΛ- ΣΟ- ΒΕ -ΣΛ-

\*2.1 / L1709,J002 J480,MT J833,1061 J833 J002 J673, 833,1061 \*2.2 / J002, L1709

ΩΓ ΕΟ ΤΛ- ΠΛ-

**Step 3b**

*Vozhlaska lom. nízka Opromet*  
*Opromet Voznos posledný*

Δόξα... Καί νύν... Γράβα: Н нынѣ, чойже.

Αγίω Πνεύματι, 6 ζωαρχική αξία, 7  
 εξ ου πάν ζών εμπυχούται, 9  
 ως εν Πατρί, 4 άμα τε καί Δόγω. 6

Сѣ́омъ дѣ́лѣ живоначальное доустоинство,  
 ѿ негѣже вѣ́дкое живѣотное ѡдѣшевлѣетца,  
 ѡ́къ во ѡ́цѣ, кѣ́пнѣ же нѣ́ лѣѣѣ.



СѢΛ - - ΓΟ - - ΜΔ ΔΔ - - ΧΔ ΠΗ-ΚΟΝΑΥΛΗΝΟ-Ε ΔΟ- - ΣΤΟ - - Η - - ΣΤΒΟ  
 -ΥΛ - - ΗΟ - - ΙΟ ΒΑΛ - ΣΤΙ - - ΙΟ



Ω̄ ΗΕ-ΓΟ - ΠΕ ΒΣΛ-ΚΟ ΠΗΒΟΤΗΟ Ω̄ΔΔ - ΨΕ-ΛΛ - Ε - - ΣΛ  
 ΒΣΛ ΠΗΒΟ ΒΟ-ΔΥ-ΧΔ - Ε - - ΣΛ



ΙΛ - - ΚΟ ΠΕ ΒΟ Ω̄ - - ЦѢ КѢ - ΗΟ ΠΕ Η̄ ΣΛΟ-ΒѢ.

\*1.1 / J002 \*1.2 / J002 \*2.1 / L1709 J429 J002



СѢ - - ΒΟ-ΗΛ-ΥΛ - - ΗΟ - Ω̄ ΗΕ-ΓΟ-ΠΕ -ΓΟ-ΠΕ -ΠΕ

\*3.1 / J002,L1709 MT J833,1061 J002 J833,1061 \*3.2 / J002,L1709



ΙΛ - ΙΛ - ΙΛ - - ΚΟ ΒΟ Ω̄ - - ΣΛΟ -

### Step 3c

*Dolinka veľká s chamilou Romica*  
*Opromet*  
*Opromet Voznos posledný*